

ROOTWORDS OF SURAH AL BAQARAH 214-218

حَسِبْ+تُمْ	خَلَوْا	مَسَّتْ+هُمْ	الْبَاسَاءُ	الْضَّرَاءُ
ح س ب+ضمیر	خ ل و	م س س+ضمیر	ب ا س	ض ر ر
سمجھ لیا ہے+تم نے	گزر چکے	پہنچیں+ان کو	سختیاں	مصیبتیں
Do you think	Passed away	Touched them	The adversity	The hardship

زُلْزِلُوا	مَتَى	نَصْرُ	أَلَّا	يَسْأَلُونَ+كَ
زل زل مجھول	اسم استفهام	ن ص ر	حرف ابتداء	س ا ل+ضمیر
ہلا مارے گئے	کب آئے گی	مدد	خبردار - سنو	وہ+سوال کرتے ہیں
they were shaken	When	Will the help	Unquestionably	They ask you

مَاذَا	كُتِبَ	كُرْهُ	عَسَى	تَّ+كَرْهُوا
اسم استفهام	ک ت ب مجھول	ک ر ہ	ع س ی	ضمیر+ک ر ہ
کیا کچھ	فرض کیا گیا	ناپسندیدہ ہے	امید ہے	تم+ناپسند کرو
What	Is prescribed	hateful	perhaps	You dislike

قِتَالٌ	صَدٌّ	لَا يَزَالُونَ	يُقْتَلُونَ+كُمُ	يَرُدُّو+كُمُ
---------	-------	----------------	------------------	---------------

ق ت ل	ص د د	ز ي ل	ق ت ل + ضمير	ر د د + ضمير
جنگ کرنا	روکنا	ہمیشہ رہیں گے	وہ + جنگ کرتے + تم سے	لوٹا دیں + تم کو
Fighting	hindering	They will not cease	fight with you	they turn you away

يَرْتَدِّدُ	ف + يَمُتُ	حَبِطْتُ
ر د د	حرف + م و ت	ح ب ط
پھر گیا۔ پھر جائے گا	پھر + وہ مر جائے	ضائع ہو گئے
turns away	Then dies	became worthless